

# 您在支付租金、房贷或水电费方面需要帮助吗？

奥克兰郡将根据联邦《新冠病毒援助、救济和经济安全法案 (CARES ) 》拨款 300 多万美元作为社区发展补助金 (CDBG ) COVID-19 专项资金，从而帮助符合补助资格的公民因受 COVID-19 影响支付最多三个月的逾期租金、贷款和水电费。

## 资金将被分为两阶段发放：

第一阶段：2020 年 7 月 1 日 - 8 月 31 日

第二阶段：2020 年 10 月 1 日 - 11 月 30 日

每个阶段均会接受申请，直到资金发放完毕。

申请表和项目指南可在以下页面获取：

[OakGov.com/COVID/Grants](http://OakGov.com/COVID/Grants)

## 资格要求：

- 必须是 53 个所参与社区中一个社区的合法居民\*
- 根据美国住房与城市发展部 (HUD) 规定，家庭收入少于该地区收入中位数的 80%
- 由于 COVID-19 所导致的暂时失业、工时减少或其他收入损失而无法付款
- 根据本计划的要求，您未在相同活动与期间获得任何其他来源的帮助
- 您的房东或贷款公司必须同意参加该计划
- 该计划为符合资格的家庭提供一次性补助金。

家庭收入资格	
家庭人数	最高收入限度
1	\$44,000
2	\$50,250
3	\$56,550
4	\$62,800
5	\$67,850
6	\$72,850
7	\$77,900
8	\$82,900

\*例外情况：Farmington Hills 市、Royal Oa 市、Southfield 市与 Waterford Township 会从 HUD 直接获得 COVID-19 CDBG 资金，并可能在 Lake Angelus、Novi Township、Southfield Township 和 Bingham Farms 地区不参加 COVID-19 CDBG 计划的同时提供类似救助计划。